

Poland-Katowice: Sludge transport services
OJ S 234/2016 03/12/2016
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Katowickie Wodociągi Spółka Akcyjna
Postal address: ul. Obr. Westerplatte 89
Town: Katowice
NUTS code: PL22A Katowicki
Postal code: 40-335
Country: Poland
Contact person: Anna Labryga
E-mail: zamowienia.publiczne@wodociagi.katowice.pl
Telephone: +48 327882418
Fax: +48 327882420
Internet address(es):
Main address: www.wodociagi.katowice.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.wodociagi.katowice.pl
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wywóz i zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) z Oczyszczalni Ścieków Katowickich Wodociągów S.A. – na rok 2017.
Reference number: DP/PN/3/16/S

II.1.2. Main CPV code

90513700 Sludge transport services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zad. nr 1: Oczyszczalnia Panewniki, Katowice ul. Panewnicka 330 c, – Przewidywana ilość: do 8 000 Mg. Osad stabilizowany tlenowo, odwodniony na prasie taśmowej uwodnienie około 83 %.

Zad. nr 2: Oczyszczalnia Podlesie, Katowice ul. Zaopusta 70, – Przewidywana ilość: do 6 500 Mg. Osad stabilizowany tlenowo, odwodniony na prasie taśmowej uwodnienie około 81 %.

Zad. nr 3: Oczyszczalnia Dąbrówka Mała – Centrum, Katowice ul. Milowicka 9a,-
Przewidywana ilość: do 7 000 Mg .Osad stabilizowany tlenowo, odwodniony na wirówkach, uwodnienie około 75 %.

Zad. nr 4: Oczyszczalnia Ścieków Gigablok, Katowice ul. Obr. Westerplatte 130,-
Przewidywana ilość: do 15 000 Mg. Osad jest przefermentowany, odwadniany na wirówkach, uwodnienie około 80 %.

Zad. nr 5: Oczyszczalnia Ścieków Dąbrówka Mała – Centrum, Katowice ul. Milowicka 9a, -
Przewidywana ilość: 11 500 m3. Osad stabilizowany tlenowo odwodniony na lagunie o uwodnieniu około 90 %.Uwodnienie jest zmienne w różnych częściach laguny i na różnych głębok.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 5

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

Main site or place of performance: Oczyszczalnia Panewniki, Katowice ul. Panewnicka 330 c.

II.2.4. Description of the procurement

— Przewidywana ilość: do 8 000 Mg

— Osad stabilizowany tlenowo, odwodniony na prasie taśmowej uwodnienie około 83 %.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2017 End: 31/01/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga aby kluczowa część zamówienia tj. zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) była wykonana przez Wykonawcę, natomiast transport osadów Wykonawca może powierzyć podwykonawcy. Zamawiający dopuszcza możliwość oględzin miejsc odbioru osadów po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Kierownikiem Oczyszczalni.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy
Main site or place of performance: Oczyszczalnia Podlesie, Katowice ul. Zaopusta 70.

II.2.4. Description of the procurement

— Przewidywana ilość: do 6 500 Mg
— Osad stabilizowany tlenowo, odwodniony na prasie taśmowej uwodnienie około 81 %.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2017 End: 31/01/2018
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga aby kluczowa część zamówienia tj. zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) była wykonana przez Wykonawcę, natomiast transport osadów Wykonawca może powierzyć podwykonawcy.

Zamawiający dopuszcza możliwość oględzin miejsc odbioru osadów po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Kierownikiem Oczyszczalni.

II.2. Description

II.2.1. Title

ZADANIE nr 3

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

Main site or place of performance: Oczyszczalnia Dąbrówka Mała – Centrum, Katowice ul. Milowicka 9a.

II.2.4. Description of the procurement

— Przewidywana ilość: do 7 000 Mg

— Osad stabilizowany tlenowo, odwodniony na wirówkach, uwodnienie około 75 %.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2017 End: 31/01/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga aby kluczowa część zamówienia tj. zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) była wykonana przez Wykonawcę, natomiast transport osadów Wykonawca może powierzyć podwykonawcy. Zamawiający dopuszcza możliwość oględzin miejsc odbioru osadów po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Kierownikiem Oczyszczalni.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 4

Lot No: 4

II.2.2.

Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

Main site or place of performance: Oczyszczalnia Ścieków Gigablok, Katowice ul. Obr. Westerplatte 130.

II.2.4. Description of the procurement

— Przewidywana ilość: do 15 000 Mg

— Osad jest przefermentowany, odwadniany na wirówkach, uwodnienie około 80 %.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2017 End: 31/01/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga aby kluczowa część zamówienia tj. zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) była wykonana przez Wykonawcę, natomiast transport osadów Wykonawca może powierzyć podwykonawcy. Zamawiający dopuszcza możliwość oględzin miejsc odbioru osadów po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Kierownikiem Oczyszczalni.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Zadanie nr 5

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

Main site or place of performance: Oczyszczalnia Ścieków Dąbrówka Mała – Centrum, Katowice ul. Milowicka 9a.

II.2.4. Description of the procurement

— Przewidywana ilość: 11 500 m3

— Osad stabilizowany tlenowo odwodniony na lagunie o uwodnieniu około 90 %.
Uwodnienie jest zmienne w różnych częściach laguny i na różnych głębokościach.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2017 End: 20/12/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga aby kluczowa część zamówienia tj. zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) była wykonana przez Wykonawcę, natomiast transport osadów Wykonawca może powierzyć podwykonawcy. Zamawiający dopuszcza możliwość oględzin miejsc odbioru osadów po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Kierownikiem Oczyszczalni.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada:

Aktualne zezwolenie właściwego organu na prowadzenie przetwarzania odpadów w zakresie odzysku i unieszkodliwiania odpadów (z wyszczególnieniem ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05), wydane na podstawie art. 41 Ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2013.21 z późn. Zmianami).

Aktualne zezwolenie właściwego organu na transport osadów ściekowych wydane na podstawie przepisów dotychczasowych, zgodnie z art. 233 Ustawy o odpadach lub potwierdzenie wpisu do rejestru, o którym mowa w art. 49 ust. 1 Ustawy o odpadach.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu zawarte w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej.

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada doświadczenie w realizacji usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości oraz wielkości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane i przedstawi w ofercie dowody określające czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Wykonawca winien przedstawić dowody w postaci referencji bądź innych dokumentów wystawionych przez podmiot, na rzecz którego usługi te były lub są wykonywane*, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy oraz wypełniony i podpisany wykaz – zgodnie z właściwym załącznikiem do SIWZ–obejmujący wywóz i zagospodarowanie min. 3.000 ton osadów ściekowych.

III.1.6. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca przystępując do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

- dla zadania nr 1 – 5 700 PLN (pięć tysięcy siedemset złotych 00/100)
- dla zadania nr 2 – 4 600 PLN (cztery tysiące sześćset złotych 00/100)
- dla zadania nr 3 – 5 000 PLN (pięć tysięcy złotych 00/100)
- dla zadania nr 4 – 11 000 PLN (jedenastę tysięcy złotych 00/100)
- dla zadania nr 5 – 9 700 PLN (dziewięć tysięcy siedemset złotych 00/100)

2. Zamawiający będzie wymagał wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3 % wartości umowy brutto.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Płatność będzie zrealizowana po wykonaniu usługi częściowej, w terminie 30 dni, licząc od daty wystawienia faktury VAT przelewem na konto Wykonawcy.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

O zamówienie mogą się ubiegać wspólnie dwa (lub więcej) podmioty. Zamawiający dopuszcza w takim przypadku możliwość składania jednej oferty przez np. konsorcjum firm.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie w okresie trwania umowy–szczegóły realizacji zadań zostały określone w opisie przedmiotu zamówienia i projekcie umowy–stanowiących zał. do SIWZ. 2. Rozliczenia będą dokonywane w walucie PLN. Zamawiający nie dopuszcza możliwości prowadzenia rozliczeń w walutach obcych. 3. Ceny za wykonanie zamówienia w czasie trwania umowy nie ulegną zmianie i stanowiąc będą przeniesienie z Oferty Cenowej dla właściwego zadania – złożonej przez Wykonawcę. Oferta Wykonawcy – stanowiąc będzie zał. do umowy. 4. Zakres świadczenia Wykonawcy wynikający z zawartej umowy będzie tożsamy z jego zobowiązaniem zawartym w ofercie. 5. Wartość umowy brutto może ulec zmianie jedynie w przypadku urzędowej zmiany stawki pod. VAT na usługę stanowiącą przedmiot zamówienia. 6. Zamawiający przewiduje fakturowanie częściowe 7. Płatność 30 dni po wykonaniu usługi licząc od otrzymania faktury VAT na konto Wykonawcy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/01/2017 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/03/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/01/2017 Local time: 11:15

Place:

Siedziba Zamawiającego: Katowickie Wodociągi S.A. ul. Obr. Westerplatte 89 Katowice, I piętro – sala konferencyjna B.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

- Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych – liczba zadań 5.
- Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej / umów ramowych.
- Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
- Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenie zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt.7.
- Zamawiający nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej oraz ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.
- Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą prowadzone będą w PLN.
- Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.
- Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty w postaci katalogów elektronicznych lub załączania katalogów elektronicznych do oferty.
- W niniejszym postępowaniu Zamawiający będzie żądał zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
- Zamawiający nie dopuszcza możliwości powierzenia przez Wykonawcę żadnej z części zamówienia podwykonawcom.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587800
Fax: +48 224587801
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587800
Fax: +48 224587801
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom biorącym udział w niniejszym postępowaniu, których interes prawny doznał uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego określonych w ustawie zasad udzielania zamówień, przysługują środki odwoławcze przewidziane w Dziale VI Ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587800
Fax: +48 224587801
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/12/2016